

ادبیات کمونیست و سوسیالیستی

هفته‌لق سیاسی، علمی و ادبی هفته‌در

جلد : ۲

سنه : ۲ ۱۶ محرم ۱۳۳۶ هجری ابرتسی ۳۳ تشرین‌فانی ۱۹۱۷ نوامبر ۹-۴۰

اجمال فکر

ثریا بک، مکتوب - آلمان‌یاده سویه ففیه

عزیزم ثریا بک ؛

ژاپون‌یایه داتر بر [شیفافو] لی مؤلفک [*] بکا اعاره ایتدیکنکز اثرینی دقتله اوقودم ؛ اعاده ایدورم . بو کتابک - بنجه - بر صریحی ، ایکی نقصانی وار . صریحی : ژاپون‌یایی - برچوق منابعه و مصادقات ذاتیه‌سنه استناد ایله - بکا ای تصویر ایدور . نقصانلری : برآز خرس‌تیانجه یازلمش ، و ، ظنمهده مخطی دکلمه ، ژاپون‌یانک استیلا پولتیقه‌سی آمریقانکده سیاستنه مخالفله ترویج ایدلمش . هر حال ایسه ، بوجه‌تورک بزه تعلقی یوقدر . اصل مدد بجه کلمه : بو کتابی بکا اوقوتدیغکزدن طولانی سزه خاصه تشکر ایدرم . ۱۸۵۳ شباطنده ابتدا ایدن ژاپون تکاملاتی بزم ایچون موجب عبرت و بادی تیغظ و انتباهدر . حرفیاً ژاپون اصولهرینک استنساخی طرفداری دکلم . اوراسی بده بر عالم ، بوراسی ایسه بتون بتون بده بر عالمدر . « مملکت ازهار » اوروپادنی اوزاق و مفرزدر ؛ « مملکت روم » ایسه اوروپایه یاقین و آکا متصلدر . ژاپونلر آسیایی و غرقه اصغره منسوبدرلر ؛ بز اوروپایی و جنس ابضه مربوطر . بونکله برابر مشابیت نقطه‌لری بر دکلم ، برچوقدر . اوترقیاتک نصل صفحه آرای حدوث اولدیغنی بیلیمک ، بزم ایچون بکا ای بر leçon de choses تشکیل ایدر . متوفی [میقادو] بکا وعدتی موجببنجه ، « شمس‌شارق » الکالرنده اراده حکمدارینک صدورندن اون‌سنه صکره ، پارلمنتو نصل آچیلش ، قادین مسئله‌سی ، تجدد مسئله‌سی ، تغرب مسئله‌سی و کونا کون مسائل نصل حل ایدلمش ؛ بونلره آگاه اولقی ، آتیله حق خطواتک سلاطنتی طن ایدرم که بعض صرته تأمین و تسهیل ایدر . سزه بر تکلیف خالصانهده بولونه‌جیم : بو کتابک احتوا ایتدیکی یکریمی قدر ماده‌نی ، لطفاً ، منقحیته رعایت ایتمک اوزره ، جمله دکلم ، برسنه‌ده ، اقتباس و ترکیبیه نقل ایدیکز . بونلرک حهویاتی ملی ،

[*] A Handbook of Modern Japan, by E. W. Clement

نیواقصی ایتالیا ایچون سزه هر خصوصده وعد معاونت و مظاهر ایدرم . (دای نیپدون = بیوک ژاپونیا) بی یازمقله نصل هم ملتیریکزه برخدمت کزیده ده بولوندیگز ایسه بوروخلی مقالاتک القاطی ایله ده عینی خدمتی تمادی ایتدیرمش اوله حق صکر .

ژاپونیا ده - روسیه ده اولدینی کبی - حکومت بر عنصر مترقی و انقلابکار ، ملت بر حامل متوقف و محافظه کار ایمش . برجهتیده بزم آنلره مشابتمز درکاردر . [ادبیات عمومی مجموعه سی] صحافتی ترجمه و اقتباسلریکزه - مع الشکرانی - کشاده بولوندیبره جقدر . باقی محالست افندم مهرولی نور

آلمانیاده سویه فیه — مرادها ، معارض و یا مخالف - طرفندن ده تصدیقی و اعتراف ایدیلنجه آرتقی ثابت اولمش دیمکدر . آلمانیاک سویه فیه وقوه ابداعیه سی حقنده ، اک خار دشمنی اولان فرانسه مطبوعاتنده یواش یواش آچی اعترافلر توالی ایتیکه باشلاپور . از جمله « ژورنال » غزته سنده مصادق نظرمن اولان فقرات آیه ، آلمان ملتیک هر طبقه خلقی ایچون بر نشانه ظفر ماهیتنده در ، مذکور غزته دیورکه : « حربک بدایتنده آلیات متخصصلری ، آلمانیاک ، اساسی موادک و مثلاً طویلری ایچون اقتضا ایدن باقرک ، و ، مواد مشتعل ایچونی لازم اولان حامض آزوت و پاموغلک فقدانندن طولایی ، جوق زمان ثبات ایدمه چکی حقنده متفق ایدیلر . حالبوکه آلمانیا ، آبلوقه دن متأثر اولیه رقی کمال عزم ایله بومسائلک فن سایه سنده حلنه کیریشمش و بزه عبرت آمیز اوله جتی بر صورتده موفق اولمشدر . معلوم اولدینی اوزره شمندی به قدر حامض آزوت شیلیدنی جلب ایدیلن آزوتیتلردنی استحصال اولنور ایدی . آنجیق آلمانیا ده مستحضرات کیمیویه مؤسساتک اهمیت اولانی [بودیشه] شرکتی بر قاج سنده دنبرو هواده موجود آزوتدنی استفاده یوللریخی تخری به قویولمش و ۱۹۱۴ سنه سندن اعتباراً اجرا ایدیلن تجارب نتیجه سنده حاصل اولانی موفقیات اودرجه بی بولمشدرکه بوکون مواد مشتعلک اعمالی ایچونی ایجاب ایدن آزوتیت مقدارینک کافه سی فایت اهوونی بر صورتده واده دن هیچ برشی ادخالنه احتیاج مس ایتکه سزین استحصال ایدلیکده .

« شحوم وزبوت کلهجه : آخیر طویچی و بحریه قطعاتنده استعمال اولنان باروتلرک اساسی تشکیل ایدن غلیسین و نیتروغلیسین ، مع التأسف آلمانیا ده سنینه و فیره دن بری فرانسه ، انگلتره و ایٹالیادن کیردی . غزته منک [ژورنال غزته سی] آچش اولدینی مناقشه قلمیه اوزرینه درکه آلمانیا ایچونی بوقیو قسماً قیاندی . آنجیق آلمانلر اولدن احتیاطی داوراندیلر . دشمنلر ضاحسام شحمیه دن ، بیوک شهرلرک یاغلی چرکابندن ، حیوانی لاشه لرندن حیقاریلان ایچ یاغلرندن ، میوه چگردکلرندن ، دفع احتیاج یوللریخی آرامده باشلاقلری کبی ملکتنک هر طرفنی ، آز زمانده یتدیر زیتی نباتات ایله طولدوردیلر . پاموق باروتنک اعمالی ایچون مقتضی پاموغلک مقامنه ، تالاشی قائم اولدی . بوتدیرره بالطبع هاربه دن اول توسل ایدیلده نزدی . آنجیق باروته بوقدر احتیاج حاصل اولان شو زمانده مواد اساسیه برینه اقامه ایدیلن بولواحتی استحصالیه پک بیوک فائده لر تأمین ایتددر . آلمان معدنی و الکتریک متخصصلری ، باقرک فنا وجودی لابد مد ایدیلن خلیطه لرک حان کافه سنده اونی بشقه بر ماده ایله تضمین ایتیک اصولی بولدیلر . آلمانلر طرفندن ترک ایدیلن بعض الکتریک تجهیزاتک عادی تنکدن معمول اولدیلری حیرتله کورولمشدر .

« رومانیایی ضبط ایتمدن و پترول قوبولرینه نائل اولمهدن اول ، آلمانلر مظهر پترول یاغندن جوق صیفنتی چکیورلردی . آنجق بوکاده چاره بولندی : معدن کورندن استحصال ایدیلن پترول و صناعی کحول ، موقورلر ایچون مقتضی پترول یاغنک یرینی طوطدی . طبیعی لاستیک آرتق بولمادی . جهنله آلمانلر کیمیا دارالاستحضارلرنده اولی نفت یاغی ایله تضمینه موقی اولدیلر . بومثاللری تعدده ایتدیرمک ممکندر . کشفیات و اختراعاتی (فرانسزلرک) تقلید ایتدیکله اوتهدیلری مشهور اولانی دشمئلر حرض ، احتیاج سائقه سیله شمعدی برنجی درجه ده موجد و مخترع اولقی اوزره اثبات اعلیت ایدیورلر . مسلم جهان اولان قابلیت ابدامیه صرک انتباهه کلی ایچون عجبنا حال احتیاج وضعجرتده دوچار اولمهره می انتظار ایده چکن ؟ »

* *

ینه [ژورنال] غزندی ، برلین - بغداد شمندوفر خطنک اهمیت اقتصادیه سنی کوچولنک مقصدیلر ، فرانسز ، انگلیز و ایتالیایی ارباب اختصاصی طرفندن صرفه ایدیان همت و غیرت سایه سنده طیاره جیلانی مالنده مسافه مسئله سنک حل ایدلک اوزره بولندیقی ؛ طیاره ایله بحر محیط اطلاسی کچمک پاک یقینه دیسر اوله جغنی ، بو واسطه ایله پوسته و مناقلات تأمین ایدیلنجه بغداد خطنک تأثیر رقابتندن بیوک ضرر حاصل اولیه جغنی بیان ایتدکدن صوکره « فقط خیالاته مغلوب اولیه لم ! دشمئلر حرض ها شمهیدن بشته وویانه طریقله استانبول - برلین طیاره پوسته سنی تأسیس ایتدیلردی . جله سیله زهر حسد و اشغالی صاچقدن منع نفس ابدیه میور .

ا . سی

نجم سحری

سن ای نجم سحرگاهی ، سن ای خورشید یخوابان
که نورگریه آلودک زدهای مام لیه
دوکر اشکابه خسران ، نه دن مهجور و سرگردان
کز رسک وادی حیرته ای نجم سحر ، سویله !

اشارت ایندیگک ظلماتی عاجزسک طاغیتمهدن ،
کچن ایای ایقاظ ایله بن الهامه بکزر رسک .
نه آسدر رسک اوزاقلردن المرزانه باقمهدن ؟
حضور دله اصوار ایتدیگم ایامه بکزر رسک .

۱۰ تشرین اول ۱۹۱۷

مسیح دانس